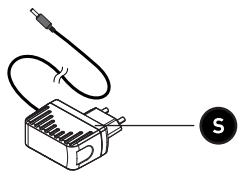
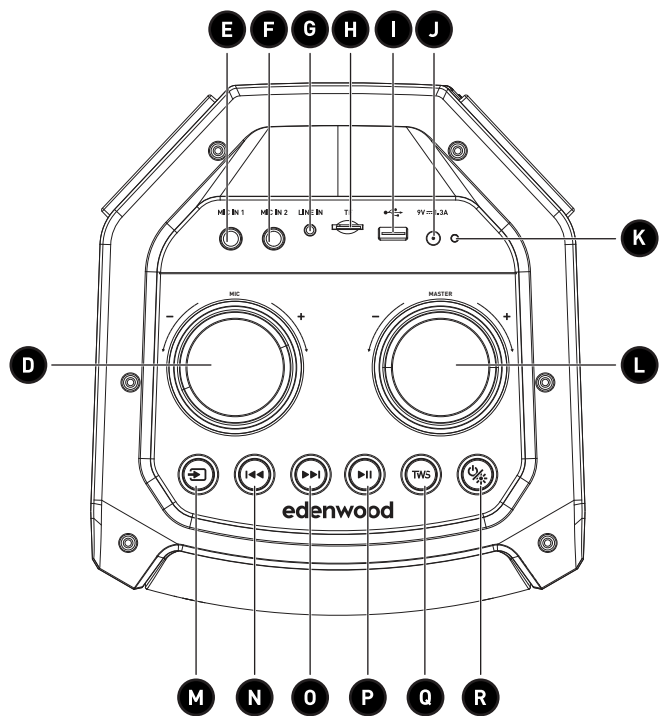
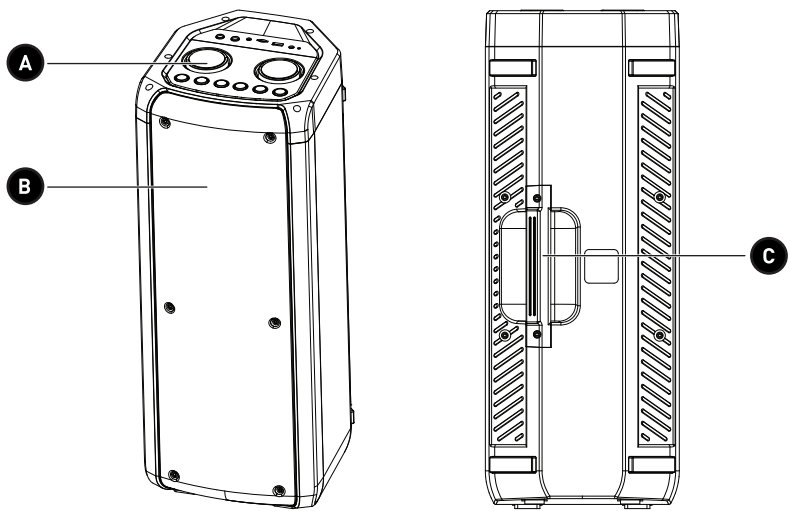


Enceinte  
Speaker  
Luidspreker  
Altavoz

974867 – PARTY300

CONSIGNES D'UTILISATION	.....02
INSTRUCTIONS FOR USE	.....16
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	.....30
INSTRUCCIONES DE USO	.....44

**edenwood**





# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit EDENWOOD.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque EDENWOOD vous assurent  
une utilisation simple, une performance fiable et  
une qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)  
[www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)

**VOTRE AVIS COMPTE !**



**PARTAGEZ  
VOTRE EXPERIENCE  
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons  
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par  
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

**Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>**



**ELECTRO DEPOT**

2

FR

# Table des matières

**A**

## **Aperçu de l'appareil**

Description des pièces  
Aperçu de l'appareil  
Utilisation prévue  
Caractéristiques  
Déclaration de conformité

---

**B**

## **Utilisation de l'appareil**

Avant d'utiliser l'appareil  
Connexions  
Fonctionnement

---





**C**

## **Nettoyage et entretien**

Nettoyage et entretien  
Dépannage  
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site  
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>  
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

## Description des pièces

		Description
<b>A</b>		Panneau de commande
<b>B</b>		Panneau avant de l'enceinte – émet du son et des lumières colorées
<b>C</b>		Poignée
<b>D</b>	- MIC VOL +	Bouton de volume du microphone
<b>E</b>	MIC 1	Prise d'entrée micro
<b>F</b>	MIC 2	Prise d'entrée micro
<b>G</b>	AUX	Prise de branchement d'un câble d'entrée AUX ( <b>non fourni</b> ) avec une fiche jack 3,5 mm
<b>H</b>	TF	Fente pour une carte TransFlash (TF)
<b>I</b>	USB	Fente pour une clé USB
<b>J</b>	DC IN	Prise de charge 9 V/1,3 A
<b>K</b>		Voyant de la batterie
<b>L</b>	- MASTER +	Bouton du volume principal
<b>M</b>		Bouton de mode
<b>N</b>		Bouton de passage à la piste ou au fichier précédents
<b>O</b>		Bouton de passage à la piste ou au fichier suivants
<b>P</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bouton Lecture/Pause</li> <li>• Bouton sourdine (mode AUX uniquement)</li> </ul>

# A

## Aperçu de l'appareil

**Q**

Bouton du mode TWS

**R**

Bouton Marche/Arrêt de l'enceinte/Bouton des lumières

**S**

Adaptateur secteur – câble et fiche de chargement


## Aperçu de l'appareil

- Déballez l'appareil et retirez-en toutes les étiquettes. Veuillez vérifier que toutes les pièces sont présentes et intactes. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, ne l'utilisez pas et rappez-le à votre revendeur ou au service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

## Utilisation prévue

- Ce produit est conçu exclusivement pour un usage domestique. Il n'est pas conçu pour une utilisation industrielle ou professionnelle.
- Toute autre utilisation est susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures.

## Caractéristiques

Modèle :	974867 – EDENWOOD PARTY300
Nom de la société ou marque déposée, numéro d'entreprise et adresse du fabricant :	ELECTRO DEPOT /R.C.S. 433 744 539 1 route de Vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANCE
Puissance de sortie du haut-parleur :	30 W (15 W + 15 W)
Tension de fonctionnement :	CC 9 V,  1,3 A max.
Fréquence de fonctionnement :	90 Hz - 20 kHz
Batterie Li-ion rechargeable :	7,4 V 3 600 mAh
Temps de chargement :	Environ 6 heures
Temps de lecture :	3 heures à un volume aux deux tiers du max 2 heures à 80 % du volume max

Rapport signal-bruit :	75 dB
Version Bluetooth® :	5.0
Nom Bluetooth (BT) :	EDENWOOD PARTY300
Portée BT :	10 mètres
Fréquence BT :	2 402 MHz à 2 480 MHz
Puissance maximale transmise via BT :	2 dBm
Entrée AUX :	Jack 3,5 mm
Entrée microphone :	Jack 6,35 mm
Compatibilité USB :	Jusqu'à 32 Go
Formats de fichier compatibles :	MP3
Taille de l'enceinte :	1 x 16,5 cm, 2 haut-parleurs : 7,62 cm (diamètre), 3 Ohms
Dimensions (l x H x P) :	23,0 x 58,5 x 24 cm
Poids :	4,5 kg
Température de fonctionnement :	-5 °C à 40 °C
Taux d'humidité relative :	5 à 90 %
Classe de protection :	Classe III

### Adaptateur secteur

Information publiée	Valeur et précision	Unité
Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	ELECTRO DEPOT / R.C.S. 433 744 539 1 route de vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANCE	-
Référence du modèle	YMK-12W090130	-
Tension d'entrée	AC 100~240	V
Fréquence du courant d'entrée	50/60	Hz
Tension de sortie	DC 9	V
Courant de sortie	1,3	A
Puissance de sortie	11,7	W
Rendement moyen en mode actif	83	%
Rendement à faible charge (10 %)	73,45	%
Consommation électrique hors charge	0,1	W



**Avis de non-responsabilité relatif à la compatibilité**

Les performances du mode sans fil dépendent de la technologie sans fil Bluetooth de votre appareil.

Veuillez vérifier auprès du fabricant. ELECTRO DÉPÔT ne peut être tenu responsable de toute perte ou fuite de données résultant de l'utilisation de ces appareils.

**Déclaration de conformité**

Dans ce document, ELECTRO DEPÔT déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site web suivant : <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>.

## Avant d'utiliser l'appareil



### IMPORTANT !

- Cette enceinte contient une batterie non remplaçable.
- Avant de brancher l'appareil et de le mettre en marche, vérifiez que toutes les commandes sont désactivées ou réglées sur le niveau minimum.
- Si l'enceinte ne fonctionne pas correctement, cela signifie peut-être que le niveau de la batterie est trop faible et qu'elle doit être rechargée.

### Chargement de l'enceinte

1. Branchez la fiche de l'adaptateur secteur à la prise secteur.
  2. Insérez l'autre extrémité du câble de l'adaptateur secteur dans la prise **DC 9V** (CC 9 V) au sommet de l'enceinte.
- Le voyant de la batterie est rouge lorsque l'enceinte est en cours de chargement et s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.
  - Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie et pendant au moins 6 heures. Il faut environ 6 heures pour que la batterie soit complètement chargée, et elle fournit alors environ 2 heures d'écoute à 80 % du volume maximum.
  - Une alerte sonore se fait entendre si le niveau de la batterie est faible. Lorsque la batterie est faible, le volume chute à 70 %.



**REMARQUE :** Veuillez charger la batterie au moins une fois par mois, même si vous ne l'utilisez pas, afin de garantir sa longévité.

## Connexions

Connectez votre appareil à l'enceinte à l'aide des câbles et prises/fentes détaillées ci-après :

Appareil	Branchement	Prise/fente de l'enceinte
Microphone	Utilisez un câble pour microphone avec une fiche de 6,35 mm ( <b>non fourni</b> ).	<b>MIC 1/MIC 2</b>
Téléphone, iPad ou tablette Lecteur MP3	Utilisez un câble d'entrée AUX avec une fiche de 3,5 mm ( <b>non fourni</b> ). L'autre extrémité du câble doit pouvoir être branchée à votre appareil audio.	<b>AUX</b>
Clé USB	Connectez votre clé USB pour lire des fichiers MP3.	<b>USB</b>
Carte TF	Placez votre carte dans la fente TF de l'enceinte pour lire des fichiers MP3.	<b>TF</b>

**REMARQUE :**

- Pour une lecture optimale, veillez à ce que la carte TF ou le périphérique USB ne contiennent que des fichiers audio compatibles (MP3).
- Une fois la clé USB ou la carte TF insérée, les fichiers stockés seront lus immédiatement.



**Association à un appareil Bluetooth (BT)**

Pour connecter cette enceinte à un appareil Bluetooth, vous devez d'abord associer l'enceinte à l'appareil.

1. Mettez l'appareil Bluetooth (votre téléphone ou tablette, par exemple) en marche :
  - Accédez aux paramètres de votre périphérique.
  - Sélectionnez Bluetooth et activez-le.



**REMARQUE :** Si votre appareil Bluetooth était précédemment associé à un autre appareil, supprimez cette association avant d'essayer de connecter l'appareil à l'enceinte.

2. Maintenez le bouton  appuyé pour mettre l'enceinte en marche. Les lumières s'allument alors et une alerte sonore retentit.
3. Appuyez sur le bouton  pour sélectionner le mode BT. Une alerte sonore retentit. L'enceinte entre alors automatiquement en mode d'association pour rechercher l'appareil Bluetooth.
4. Lorsque l'appareil Bluetooth affiche le nom Bluetooth de l'enceinte, **EDENWOOD PARTY300**, sélectionnez ce nom et confirmez la connexion. Une alerte sonore retentit alors pour confirmer le succès de l'association des appareils.



**REMARQUE :**

- Si le nom Bluetooth de l'enceinte n'apparaît pas sur votre périphérique Bluetooth, rapprochez les deux appareils. Si cela ne fonctionne pas, éteignez les appareils, puis mettez-les à nouveau en marche avant de recommencer le processus d'association.
- Lors de l'appariement des appareils, vérifiez que ces derniers ne sont pas à plus de 10 mètres l'un de l'autre, et qu'il n'y a pas d'obstructions physiques entre eux.

**Connexion de deux enceintes (TWS)**

Vous pouvez connecter deux enceintes **EDENWOOD PARTY300** à un appareil audio externe. Cette fonction ne fonctionne qu'en mode Bluetooth.

1. Vérifiez que les deux enceintes ne sont pas connectées à d'autres appareils Bluetooth.
2. Placez les enceintes **à moins de 10 mètres** l'une de l'autre (sans obstructions).
3. Mettez les deux enceintes en marche. Une alerte sonore retentit alors.
4. Lorsque les deux enceintes sont en mode BT, connectez l'appareil Bluetooth externe à l'une des enceintes via ses paramètres Bluetooth (il s'agit de l'enceinte principale).

- Appuyez sur le bouton  sur l'enceinte principale et une alerte sonore retentira pour confirmer la recherche d'une autre enceinte. Une autre alerte sonore sera jouée pour confirmer que les deux enceintes sont connectées en mode TWS.
- Appuyez sur le bouton  sur l'une ou l'autre des enceintes pour arrêter d'utiliser le mode TWS. Un son retentira pour confirmer la déconnexion des appareils.

**REMARQUE :**

- Vous ne pouvez connecter les deux enceintes qu'en étant en mode Bluetooth.
- Si vous éteignez les enceintes, la connexion TWS sera supprimée. Lorsque vous remettez l'appareil en marche, vous devrez à nouveau connecter les enceintes pour bénéficier de la fonction TWS.
- Vous ne pouvez connecter une enceinte **EDENWOOD PARTY300** qu'à une autre enceinte **EDENWOOD PARTY300**. Vous ne pouvez pas appairer l'enceinte **EDENWOOD PARTY300** à d'autres modèles ou marques d'enceintes avec la fonction TWS.
- Si vous voulez connecter une enceinte différente en mode TWS, supprimez les connexions précédentes avant d'essayer de connecter la nouvelle enceinte.
- Si vous ne parvenez pas à connecter deux enceintes, mettez-les toutes les deux hors tension avant de recommencer le processus de connexion.

## Fonctionnement



**AVERTISSEMENT !** Avant de brancher l'enceinte et de la mettre en marche, vérifiez que toutes les commandes sont désactivées ou réglées sur le niveau minimum.

**REMARQUE :**


- Vous pouvez utiliser l'enceinte lorsqu'elle est en cours de chargement, mais si le niveau de la batterie est faible, les performances pourraient être médiocres. Régler le volume sur un niveau bas pourra améliorer le son.
- Pour garantir une excellente qualité sonore, nous vous recommandons de débrancher le câble de chargement de l'enceinte une fois le chargement terminé.

### Lecture de musique

- Maintenez le bouton  appuyé pour mettre l'enceinte en marche. Les lumières s'allument alors et une alerte sonore retentit.






**REMARQUE :** Si l'enceinte n'est pas utilisée pendant 15 minutes, elle s'éteindra. Maintenez le bouton  appuyé pour remettre l'enceinte en marche.

- Connectez votre source audio comme décrit dans la section **Branchements**.
- Pour choisir le mode **BT**, **USB**, **TF** ou **AUX**, appuyez plusieurs fois sur le bouton . Pour lire le contenu d'une clé USB ou d'une carte TF, insérez simplement la clé ou la carte dans l'appareil, qui commencera alors automatiquement la lecture de la piste ou du fichier stocké.

**REMARQUE :**


- Vérifiez que le volume est activé sur l'enceinte et sur l'appareil externe auquel il est connecté.
- Si vous arrêtez la lecture et/ou débranchez un appareil audio puis redémarrez la lecture ou branchez à nouveau l'appareil, la lecture reprendra là où elle s'était arrêtée.

- Pour contrôler la lecture audio, vous pouvez soit utiliser les commandes de votre appareil externe (si elles sont disponibles), soit utiliser les boutons suivants de l'enceinte :

Bouton	Mode	Action
- MASTER VOL +	Tous les modes	Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume et dans le sens contraire pour réduire le volume.
	BT/USB/TF AUX uniquement	Appuyez sur ce bouton pour lire la piste ou le fichier ou les mettre en pause. Appuyez sur ce bouton pour lire la piste ou le fichier ou les mettre en sourdine.
	BT/USB/TF	Appuyez sur ce bouton pour passer à la piste ou au fichier précédent.
	BT/USB/TF	Appuyez sur ce bouton pour passer à la piste ou au fichier suivants.





**REMARQUE :** En mode AUX, utilisez les commandes de l'appareil externe à moins que la fonction de lecture ne soit spécifiée dans le tableau ci-dessus.

- Maintenez le bouton  appuyé pour éteindre l'enceinte. Une alerte sonore retentira et les lumières de l'enceinte s'éteindront.

**Jeux de lumières Disco**

Cet appareil dispose de 6 modes de jeux de lumière Disco comprenant 5 couleurs : rose, rouge, jaune, vert et bleu.

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner 1 des 6 affichages de lumière disco.
- Pour désactiver la fonction lumière disco, appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que les lumières s'éteignent.

**Utilisation du microphone**

Vous pouvez brancher 2 microphones pour chanter en karaoké ou créer un système de haut-parleurs pour communiquer avec un public large.

1. Connectez le microphone (**non fourni**) à l'enceinte à l'aide d'un câble pour microphone (**non fourni**).
2. Mettez l'enceinte en marche.
3. Tournez le bouton **- MIC VOL +** dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume du microphone et dans le sens contraire pour réduire le volume.
4. Tournez le bouton **- MASTER VOL +** dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume de la musique et dans le sens contraire pour réduire le volume.
5. Lorsque vous avez fini d'utiliser le microphone, débranchez le câble de l'enceinte.



**REMARQUE :** Vous pouvez utiliser le microphone dans tous les modes.

## Nettoyage et entretien



### AVERTISSEMENT !

- Mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez-le de la source d'alimentation avant de le nettoyer.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Pour le nettoyage de l'appareil, n'utilisez jamais de produits abrasifs, de brosses métalliques, d'éponges à récurer ou métalliques ou d'outils pointus.

- Nettoyez régulièrement l'appareil et évitez toute accumulation de poussière afin de réduire la nécessité de réparations et d'assurer la longévité du produit.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil avant une longue période, nous vous recommandons de le ranger dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, de la poussière et des saletés excessives.

## Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil n'est pas chargé.</li> <li>• Le voyant de la batterie n'est pas allumé pendant le chargement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chargez complètement la batterie.</li> <li>• Vérifiez que l'appareil externe depuis lequel s'effectue le chargement est bien branché au secteur et/ou allumé.</li> <li>• Vérifiez que l'enceinte est bien allumée.</li> <li>• Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, apportez-le à un technicien qualifié.</li> </ul>

Problème	Cause possible	Solution
Le temps d'utilisation est trop court après le chargement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La durée de chargement est insuffisante.</li> <li>• La batterie est usée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chargez complètement la batterie comme indiqué dans la section sur le chargement.</li> <li>• Demandez à un technicien qualifié d'installer une nouvelle batterie.</li> </ul>
Il n'y a pas de son.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le volume est trop bas.</li> <li>• Les appareils ne sont pas correctement branchés.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Augmentez le volume (sur votre appareil externe ou sur l'enceinte).</li> <li>• En mode AUX, vérifiez que le câble est bien branché et que l'appareil externe fonctionne correctement.</li> <li>• Lorsque vous utilisez le microphone, vérifiez le câble et assurez-vous que le microphone est allumé et que le volume du microphone est activé sur l'enceinte.</li> <li>• En mode USB ou TF, vérifiez que des fichiers compatibles se trouvent sur le disque ou la carte et qu'ils ne sont pas corrompus. Essayez de recharger les fichiers sur le support ou utilisez une autre clé USB ou carte TF.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La distance entre l'enceinte et l'appareil externe (mode BT) ou l'enceinte secondaire (mode TWS) est trop importante ou il y a une obstruction entre les appareils.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En mode BT/TWS, vérifiez qu'il y a moins de 10 mètres entre les enceintes ou entre l'enceinte et l'appareil externe, et qu'il n'y a pas d'obstructions. Vérifiez que la fonction Bluetooth est bien activée sur l'appareil externe et appairez (BT)/connectez (TWS) à nouveau l'enceinte ou les enceintes si nécessaire.</li> </ul>

## Rangement

- Débranchez toujours l'appareil avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et sans poussière, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage et l'utiliser pour y ranger l'appareil lorsqu'il est prévu de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée.





# Thank you!

Thank you for choosing this EDENWOOD product. EDENWOOD products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



# Table of Contents

**A**

## **Product overview**

Parts  
Product overview  
Intended use  
Specifications  
Declaration of conformity

---

**B**

## **Product usage**

Before using the product  
Connections  
Operation





---

**C**

## **Cleaning and maintenance**

Cleaning and maintenance  
Troubleshooting  
Storage

## Parts

		Description
<b>A</b>		Control panel
<b>B</b>		Speaker front panel – emits sound and coloured lights
<b>C</b>		Handle
<b>D</b>	<b>- MIC VOL +</b>	Microphone volume knob
<b>E</b>	<b>MIC 1</b>	Microphone input socket
<b>F</b>	<b>MIC 2</b>	Microphone input socket
<b>G</b>	<b>AUX</b>	Socket to connect an AUX input cable ( <b>not provided</b> ) with 3.5mm jack
<b>H</b>	<b>TF</b>	Slot for TransFlash (TF) card
<b>I</b>	<b>USB</b>	Socket for USB stick
<b>J</b>	<b>DC IN</b>	9V /1.3A charging socket
<b>K</b>		Battery indicator light
<b>L</b>	<b>- MASTER +</b>	Master volume knob
<b>M</b>		Mode button
<b>N</b>		Skip to previous track or file button
<b>O</b>		Skip to next track or file button
<b>P</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Play/pause button</li> <li>• Mute button (AUX mode only)</li> </ul>

Q



TWS mode button

R



Speaker ON/OFF button/light button

S

AC adapter – charging cable and plug


## Product overview

- Unpack and remove all labels from the unit. Please check that all parts are included and intact. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

## Intended use

- This product is for household use only. It is not designed for industrial or professional use.
- Any other use may damage the product or cause injury.

## Specifications

Model:	974867 – EDENWOOD PARTY300
Company name or registered trademark, business registration number and manufacturer's address:	ELECTRO DEPOT /R.C.S. 433 744 539 1 route de vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANCE
Speaker output power:	30W (15W + 15W)
Operating voltage:	DC 9V,  1.3A max.
Operating frequency:	90Hz-20kHz
Rechargeable Li-ion battery:	7.4V 3600mAh
Charging time:	Approximately 6 hours
Playback time:	3 hours at two-thirds volume 2 hours at 80% volume
Signal-to-Noise ratio:	75dB

Bluetooth ® version:	5.0
Bluetooth (BT) name:	EDENWOOD PARTY300
BT range:	10 metres
BT frequency:	2402MHz to 2480MHz
Maximum power transmitted by BT:	2dBm
AUX input:	3.5mm jack
Microphone input:	6.35mm jack
USB compatibility:	Up to 32GB
Compatible file format:	MP3
Speaker size:	1 x 16.5cm, 2 speakers: 7.62cm (diameter), 3 Ohms
Size (W x H x D):	23.0 x 58.5 x 24cm
Weight:	4.5kg
Working temperature range:	-5°C to 40°C
Relative humidity range:	5 to 90%
Protection class:	Class III

### AC adapter

Published information	Value and precision	Unit
Company name or registered trademark, business registration number and manufacturer's address:	ELECTRO DEPOT/R.C.S. 433 744 539 1 route de Vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANCE	-
Model reference:	YMK-12W090130	-
Input voltage:	AC 100~240	V
Input current frequency:	50/60	Hz
Output voltage:	DC 9	V
Output current:	1.3	A
Output power:	11.7	W
Average efficiency in active mode:	83	%
Low load efficiency (10%):	73.45	%
No-load power consumption:	0.1	W

**Compatibility disclaimer**

Wireless performance is dependent on your device's Bluetooth wireless technology. Please check with the manufacturer. ELECTRO DÉPÔT cannot be held responsible for any data loss or leaks resulting from the use of these devices.

**Declaration of conformity**

In this document, ELECTRO DÉPÔT declares that this unit complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity can be viewed on the following website: <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

## Before using the product



### IMPORTANT!

- This speaker contains a non-replaceable battery.
- Before plugging in and starting the unit, make sure that all controls are turned off or set to a low level.
- If the speaker is not performing correctly, this may be because the battery is too low and needs recharging.

### Charging the speaker

1. Insert the AC adapter plug into the wall socket.
2. Insert the other end of the AC adapter cable into the **DC 9V** socket on the top of the speaker.
  - The battery indicator light is red when the speaker is charging and turns off when the battery is full.
  - Before first use, charge the battery fully and for at least 6 hours. The battery takes approximately 6 hours to fully charge, which provides about 2 hours of music when playing at 80% volume.
  - A sound prompt will alert you when the battery is low. When the battery is low, the volume will drop to 70%.



**NOTE:** To preserve the battery life, please charge it at least once a month, even if you are not using it.

## Connections

Connect your device to the speaker using the cables and sockets/slots detailed below:

Device	Connection	Speaker Socket/Slot
Microphone	Use a microphone cable with a 6.35mm plug ( <b>not provided</b> ).	<b>MIC 1/ MIC 2</b>
Phone, iPad or tablet MP3 player	Use an AUX input cable with 3.5mm plug ( <b>not provided</b> ). The other end of the cable must fit your audio device.	<b>AUX</b>
USB memory stick	Plug in your USB memory stick to play MP3 files.	<b>USB</b>
TF card	Put your card in the speaker TF slot to play MP3 files.	<b>TF</b>



**NOTE:**

- For best playback, make sure only compatible audio files (MP3) are stored on the USB and TF card.
- When the USB memory stick or TF card are inserted, the stored files will immediately start playing.



**Pairing a Bluetooth (BT) device**

To connect this speaker to a Bluetooth device, you must first pair the speaker with the device.

1. Turn on the Bluetooth device (such as your phone or tablet):
  - Go to settings on your device.
  - Select Bluetooth and turn it on.



**NOTE:** If your Bluetooth device was previously connected to another device, remove that connection before attempting to connect with the speaker.



2. Press and hold the  button to turn on the speaker. The lights will turn on and a sound prompt will play.
3. Press the  button to select BT mode and a sound prompt will play. The speaker will automatically go into pairing mode to search for the Bluetooth device.
4. When the Bluetooth device displays the speaker's Bluetooth name, **EDENWOOD PARTY300**, select the name and confirm the connection. A sound will play to confirm that the devices have paired.

**NOTE:**

- If the speaker's Bluetooth name does not appear on your Bluetooth device, move the devices closer together. If that does not work, turn the devices off and then on again before starting the pairing process again.
- When pairing the units, make sure they are not more than 10 metres apart and there are no physical obstructions between the units.

**Connecting two speakers (TWS)**

You can connect two **EDENWOOD PARTY300** speakers to an external audio device. This function only works in Bluetooth mode.

1. Make sure that both speakers are not connected to any other Bluetooth devices.
2. Place the speakers **within 10 metres** (with no obstructions) of each other.
3. Turn on both speakers and a sound prompt will play.
4. When both speakers are in BT mode, connect the external Bluetooth device through its Bluetooth settings to one of the speakers (this will be the master speaker).
5. Press the  button on master one of the speakers and a sound prompt will play to confirm it is searching for another speaker. Another sound prompt will play to confirm the two speakers are connected in TWS mode.
6. Press the  button on either speaker to stop using the TWS mode. A sound will play to confirm the units are disconnected.

**NOTE:**

- You can only connect the two speakers when you are in Bluetooth mode.
- If you turn the speakers off, the TWS connection will be removed. When you turn the unit back on, you will need to pair the speakers again for TWS function.
- You can only connect an **EDENWOOD PARTY300** speaker with another **EDENWOOD PARTY300** speaker. You cannot pair the **EDENWOOD PARTY300** speaker with other models or brands of speakers that have TWS capability.
- If you want to make a TWS connection with a different speaker, remove previous connections before attempting to connect with the new speaker.
- If you cannot successfully connect two speakers, turn off both speakers and start the connection process again.

## Operation




**WARNING!** Before plugging in and starting the speaker system, make sure that all controls are turned off or set to a low level.


**NOTE:**


- You can use the speaker while it is charging but if the battery is too low the speaker performance might be poor. Using a low volume setting will help to improve the sound.
- To ensure excellent sound quality, we recommend that you disconnect the charging cable from the speaker once charging is complete.

### Playing music

1. Press and hold the  button to turn on the speaker. The lights will turn on and a sound prompt will play.



**NOTE:** If the unit is not used for 15 minutes, the speaker will turn off. Press and hold the  button to turn the speaker on again.

2. Connect to your audio source as described in the **Connections** section.
3. To select **BT**, **USB**, **TF** or **AUX** mode, press the  button repeatedly. To play a USB stick or TF card, simply insert the stick or card into the unit and it will automatically start to play the stored track or file.

**NOTE:**

- Make sure the volume is turned up on both the speaker and the external device it is connected to.
- If you stop play and/or unplug an audio device and then start or plug it in again, it will resume play from where it left off.

4. To control playback of the audio, you can either use your external device's controls (if available), or you can use the following buttons on the speaker:

Button	Mode	Action
- MASTER VOL +	All modes	Turn the knob clockwise to increase the volume and anticlockwise to decrease the volume.
	BT/USB/TF AUX only	Press to play or pause the track or file. Press to play or mute the track or file.
	BT/USB/TF	Press to go to the previous track or file.
	BT/USB/TF	Press to go to the next track or file.



**NOTE:** In AUX mode, use the external device's controls unless the playback function is specified in the table above.

5. Press and hold the button to turn off the speaker. A sound prompt will play and the lights on the speaker will turn off.

### LED disco light

The unit has 6 disco light modes comprising 5 colours: Pink, red, yellow, green and blue.

- Press the button repeatedly to select 1 of the 6 disco light displays.
- To deactivate the disco light function, press the button until the lights turn off.

### Using the microphone

You can connect 2 microphones to sing karaoke or create a loudspeaker system to communicate with a large audience.

1. Connect the microphone (**not provided**) to the speaker using a microphone cable (**not provided**).
2. Turn the speaker on.
3. Turn the - MIC VOL + knob clockwise to increase the microphone's volume and anticlockwise to decrease the volume.
4. Turn the - MASTER VOL + knob clockwise to increase the music's volume and anticlockwise to decrease the volume.
5. When you have finished using the microphone, unplug the cable from the speaker.

B

## Product usage



**NOTE:** You can use the microphone in all modes.

## Cleaning and maintenance



### WARNING!

- Always turn off and unplug the unit from the power supply before cleaning.
- Never immerse the unit in water or any other liquid.
- When cleaning the unit, never use abrasive products, metal brushes, scouring or metal foams, or sharp utensils.

- Regularly clean your unit and keep it dust free to reduce the need for repairs and ensure product longevity.
- Clean the unit with a dry, soft cloth. Make sure that no liquid enters the inside of the unit.
- If you do not plan to use the unit for a long time, we recommend that you store it in its original packaging in a cool, dry place, away from direct sunlight, excessive dirt, and dust.

## Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
The unit does not work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The unit is not charged.</li> <li>• The battery indicator light is not lit while charging.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fully charge the battery.</li> <li>• Make sure the external device you are charging from is connected to the mains power supply and/or turned on.</li> <li>• Check the speaker's power is turned on.</li> <li>• If the unit still does not work, take it to a qualified service provider.</li> </ul>
The usage time is too short after charging.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The charging time is insufficient.</li> <li>• The battery is old.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Charge the battery fully as shown in the charging section.</li> <li>• Ask a qualified service provider to install a new battery.</li> </ul>

Problem	Possible Cause	Solution
There is no sound.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The volume is too low.</li> <li>• The devices are incorrectly connected.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn the volume up (on your external device or speaker).</li> <li>• In AUX mode, check the cable is connected and the external device is working properly.</li> <li>• When using the microphone, check the cable, make sure the microphone is switched on and the microphone volume is turned up on the speaker.</li> <li>• In USB or TF mode, check compatible files are on the disc or card and that they are not corrupted. Try reloading the files onto the disc or use another USB stick or TF card.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The distance between the speaker and external device (BT mode) or secondary speaker (TWS mode) is too far or there is an obstruction in between</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• In BT/TWS mode, make sure the external device/speakers are placed within 10 metres with no obstructions. Check the Bluetooth function on the external device is on and pair (BT)/connect (TWS) the speaker(s) again if necessary.</li> </ul>

## Storage

- Always unplug the unit before storing it.
- Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.



# Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van EDENWOOD.

De selectie en de testen van de toestellen van EDENWOOD gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van EDENWOOD, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de EDENWOOD toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.  
Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



**ELECTRO DEPOT**

30

NL



## Inhoudstafel

**A**

### Overzicht van het toestel

Onderdelen  
Overzicht van het product  
Beoogd gebruik  
Technische gegevens  
Verklaring van overeenstemming

---

**B**

### Gebruik van het toestel

Alvorens het product te gebruiken  
Aansluitingen  
Werking

---

**C**

### Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud  
Probleemoplossing  
Opslag

## Onderdelen

		Beschrijving
<b>A</b>		Bedieningspaneel
<b>B</b>		Voorpaneel van luidspreker - uitvoer van geluid en gekleurde lichten
<b>C</b>		Handgreep
<b>D</b>	- MIC VOL +	Volumeknop microfoon
<b>E</b>	MIC 1	Microfoon-ingangsaansluiting
<b>F</b>	MIC 2	Microfoon-ingangsaansluiting
<b>G</b>	AUX	Aansluiting voor het aansluiten van een AUX-ingangskabel ( <b>niet inbegrepen</b> ) met een 3,5 mm-stekker
<b>H</b>	TF	Sleuf voor TransFlash (TF)-kaart
<b>I</b>	USB	Aansluiting voor USB-stick
<b>J</b>	DC IN	9V/1,3A oplaadaansluiting
<b>K</b>		Batterijcontrolelampje
<b>L</b>	- MASTER +	Hoofdvolumeknop
<b>M</b>		Modusknop
<b>N</b>		Ga naar vorige track of bestand-knop
<b>O</b>		Ga naar volgende track of bestand-knop
<b>P</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Afspelen/pauze-knop</li> <li>Dempingknop (alleen AUX-modus)</li> </ul>

# A

## Overzicht van het toestel

**Q**

TWS-modusknop

**R**

Luidspreker aan/uit-knop/lichtknop

**S**

AC-adapter - oplaadkabel en -stekker

## Overzicht van het product

- Pak het apparaat uit en verwijder alle labels van het apparaat. Controleer of alle onderdelen inbegrepen en intact zijn. Als het apparaat beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het naar uw winkel of klantenservice.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met het verpakkingsmateriaal spelen.

## Beoogd gebruik

- Dit product is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is niet ontworpen voor industrieel of professioneel gebruik.
- Elk ander gebruik kan het product beschadigen of verwondingen veroorzaken.

## Technische gegevens

Model:	974867 – EDENWOOD PARTY300
Bedrijfsnaam of geregistreerd handelsmerk, bedrijfsregistratienummer en adres van fabrikant:	ELECTRO DEPOT /R.C.S. 433 744 539 1 route de vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANKRIJK
Uitgangsvermogen luidspreker:	30 W (15 W + 15 W)
Bedrijfsspanning:	DC 9V,  1,3A max.
Bedrijfsfrequentie:	90 Hz - 20 kHz
Oplaadbare li-ion batterij:	7,4 V 3600 mAh
Oplaadtijd:	Ongeveer 6 uur
Afspeeltijd:	3 uur op tweedeerde volume 2 uur op 80% volume
Signaal-ruisverhouding:	75dB

Bluetooth® -versie:	5.0
Bluetooth (BT) -naam:	EDENWOOD PARTY300
BT-bereik:	10 meter
BT-frequentie:	2402 MHz tot 2480 MHz
Maximaal door BT overgedragen vermogen:	2dBm
AUX-ingang:	3,5 mm-aansluiting
Microfoon-ingang:	6,35 mm-aansluiting
USB-compatibiliteit:	Tot 32 GB
Compatibel bestandsformaat:	MP3
Afmetingen luidspreker:	1 x 16,5 cm, 2 luidsprekers: 7,62 cm (diameter), 3 ohm
Afmetingen (b x h x d):	23,0 x 58,5 x 24 cm
Gewicht:	4,5 kg
Werktemperatuurbereik:	-5°C tot 40°C
Relatieve luchtvochtigheid:	5 tot 90%
Beschermingsklasse:	Klasse III

### Netadapter

Bekendgemaakte informatie	Waarde en precisie	Eenheid
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	ELECTRO DEPOT /R.C.S. 433 744 539 1 route de vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANKRIJK	-
Typeaanduiding	YMK-12W090130	-
Voedingsspanning	AC 100~240	V
Voedingsfrequentie	50/60	Hz
Uitgangsspanning	DC 9	V
Uitgangsstroom	1,3	A
Uitgangsvermogen	11,7	W
Gemiddelde actieve efficiëntie	83	%
Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	73,45	%
Energieverbruik in niet-belaste toestand	0,1	W

**Disclaimer over de compatibiliteit**

De draadloze prestaties zijn afhankelijk van de draadloze Bluetooth-technologie van uw apparaat.

Neem contact op met de fabrikant. ELECTRO DÉPÔT kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor gegevensverlies of lekken als gevolg van het gebruik van deze apparaten.

**Verklaring van overeenstemming**

ELECTRO DÉPÔT verklaart in dit document dat dit toestel voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op de volgende website: <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

## Alvorens het product te gebruiken



### BELANGRIJK!

- Deze luidspreker bevat een niet-ervangbare batterij.
- Voordat u het toestel aansluit en inschakelt, zorg ervoor dat alle bedieningselementen zijn uitgeschakeld of op een laag niveau zijn ingesteld.
- Als de luidspreker niet naar behoren werkt, is het mogelijk dat het vermogen van de batterij te laag is en de batterij opgeladen moet worden.

### De luidspreker opladen

1. Steek de stekker van de AC-adapter in het stopcontact.
  2. Steek het andere uiteinde van de AC-adapterkabel in de **DC 9V**-aansluiting aan de bovenkant van de luidspreker.
- Het batterijcontrolelampje brandt rood wanneer de luidspreker wordt opgeladen en dooft zodra de batterij volledig is opgeladen.
  - Laad de batterij voor het eerste gebruik volledig en gedurende ten minste 6 uur op. De batterij heeft ongeveer 6 uur nodig om volledig op te laden, waarna u ongeveer 2 uur muziek op 80% volume kunt afspelen.
  - Een geluidssignaal waarschuwt u wanneer de batterij bijna leeg is. Als de batterij bijna leeg is, daalt het volume naar 70%.



**OPMERKING:** Om de levensduur van de batterij te verlengen, laad deze ten minste één keer per maand op, zelfs als u het toestel niet gebruikt.

## Aansluitingen

Sluit uw apparaat aan op de luidspreker met behulp van de hieronder aangegeven kabels en aansluitingen/sleuven:

Apparaat	Verbinding	Luidsprekeraansluiting/-sleuf
Microfoon	Gebruik een microfoonkabel met een 6,35 mm stekker ( <b>niet inbegrepen</b> ).	<b>MIC 1/ MIC 2</b>
Telefoon, iPad of tablet MP3-speler	Gebruik een AUX-ingangskabel met een 3,5 mm-stekker ( <b>niet inbegrepen</b> ). Het ander uiteinde van de kabel moet op uw audioapparaat passen.	<b>AUX</b>
USB-geheugenstick	Sluit uw USB-geheugenstick aan om MP3-bestanden af te spelen.	<b>USB</b>

TF-kaart

Steek uw kaart in de TF-sleuf van de luidspreker om MP3-bestanden af te spelen.

TF

**OPMERKING:**

- Zorg ervoor dat alleen compatibele audiobestanden (MP3) op de USB- en TF-kaart zijn opgeslagen voor de beste afspeelprestaties.
- Zodra de USB-geheugenstick of TF-kaart is geplaatst, worden de opgeslagen bestanden onmiddellijk afgespeeld.

**Een Bluetooth (BT) -apparaat koppelen**

Om deze luidspreker aan te sluiten op een Bluetooth-apparaat, koppel eerst de luidspreker aan het apparaat.

1. Schakel het Bluetooth-apparaat (zoals uw telefoon of tablet) in:
  - Ga naar instellingen op uw apparaat.
  - Selecteer Bluetooth en schakel deze in.



**OPMERKING:** Als uw Bluetooth-apparaat eerder was verbonden met een ander apparaat, verwijder deze verbinding voordat u probeert verbinding te maken met de luidspreker.

2. Houd de knop ingedrukt om de luidspreker in te schakelen. De lichten gaan aan en er wordt een geluidssignaal afgespeeld.
3. Druk op de knop om de BT-modus te selecteren en er wordt een geluidssignaal afgespeeld. De luidspreker gaat automatisch naar de koppelingsmodus om naar het Bluetooth-apparaat te zoeken.
4. Wanneer het Bluetooth-apparaat de Bluetooth-naam van de luidspreker, **EDENWOOD PARTY300**, weergeeft, selecteer de naam en bevestig de verbinding. Er wordt een geluid afgespeeld om te bevestigen dat de apparaten aan elkaar zijn gekoppeld.

**OPMERKING:**

- Als de Bluetooth-naam van de luidspreker niet wordt weergegeven op uw Bluetooth-apparaat, plaats de apparaten dicht bij elkaar. Als dit niet werkt, schakel de apparaten uit en opnieuw aan voordat u het koppelingsproces opnieuw start.
- Zorg er bij het koppelen van de apparaten voor dat ze niet meer dan 10 meter van elkaar verwijderd zijn en dat er zich geen fysieke obstakels tussen de apparaten bevinden.

**Twee luidsprekers met elkaar verbinden (TWS)**

U kunt twee **EDENWOOD PARTY300**-luidsprekers op een extern audioapparaat aansluiten. Deze functie werkt alleen in de Bluetooth-modus.

1. Zorg dat beide luidsprekers niet met een ander Bluetooth-apparaat zijn verbonden.
2. Plaats de luidsprekers **binnen 10 meter** (zonder obstakels) van elkaar.

3. Schakel beide luidsprekers in en er wordt een geluidssignaal afgespeeld.
4. Wanneer beide luidsprekers zich in de BT-modus bevinden, sluit het externe Bluetooth-apparaat via de Bluetooth-instellingen aan op een van de luidsprekers (dit wordt de hoofd-luidspreker).
5. Druk op de  knop op de hoofd-luidspreker en er wordt een geluidssignaal afgespeeld om te bevestigen dat er naar een andere luidspreker wordt gezocht. Er wordt opnieuw een geluidssignaal afgespeeld om te bevestigen dat de twee luidsprekers in de TWS-modus met elkaar zijn verbonden.
6. Druk op de  knop op een van de luidsprekers om het gebruik van de TWS-modus te stoppen. Er wordt een geluid afgespeeld om te bevestigen dat de verbinding met de toestellen is verbroken.

**OPMERKING:**

- U kunt de twee luidsprekers alleen verbinden wanneer u zich in de Bluetooth-modus bevindt.
- Als u de luidsprekers uitschakelt, wordt de TWS-verbinding verwijderd. Wanneer u het toestel opnieuw inschakelt, moet u de luidsprekers opnieuw koppelen voor de TWS-functie.
- U kunt een **EDENWOOD PARTY300**-luidspreker alleen verbinden met een andere **EDENWOOD PARTY300**-luidspreker. U kunt de **EDENWOOD PARTY300**-luidspreker niet koppelen aan andere modellen of merken van luidsprekers die tevens de TWS-functie hebben.
- Als u een TWS-verbinding met een andere luidspreker wilt maken, verwijder de vroegere verbindingen voordat u een verbinding met de nieuwe luidspreker probeert te maken.
- Als u geen verbinding met de twee luidsprekers kunt maken, schakel beide luidsprekers uit en start de verbindingprocedure opnieuw.

## Werking




**WAARSCHUWING!** Voordat u het luidsprekersysteem aansluit en inschakelt, zorg ervoor dat alle bedieningselementen zijn uitgeschakeld of op een laag niveau zijn ingesteld.

**OPMERKING:**

- U kunt de luidspreker gebruiken tijdens het opladen. Maar als het batterijvermogen te laag is, kunnen de prestaties van de luidspreker slecht zijn. Het gebruiken van een lage volume-instelling zorgt voor een beter geluid.
- Om een uitstekende geluidskwaliteit te garanderen, raden wij u aan de oplaadkabel van de luidspreker te ontkoppelen zodra het opladen is voltooid.




**Muziek afspelen**

1. Houd de  knop ingedrukt om de luidspreker in te schakelen. De lichten gaan aan en er wordt een geluidssignaal afgespeeld.






**OPMERKING:** Als het apparaat gedurende 15 minuten niet wordt gebruikt, wordt de luidspreker uitgeschakeld. Houd de  knop ingedrukt om de luidspreker opnieuw in te schakelen.

2. Maak een verbinding met uw audiobron, zoals beschreven in de sectie **Aansluitingen**.
3. Om de **BT**, **USB**, **TF** of **AUX**-modus te selecteren, druk herhaaldelijk op de  knop. Om een USB-stick of TF-kaart af te spelen, steek de stick of kaart in het toestel en de opgeslagen track of het bestand wordt automatisch afgespeeld.

**OPMERKING:**


- Zorg ervoor dat het volume is ingeschakeld op zowel de luidspreker als het extern apparaat waarmee het is verbonden.
- Als u het afspelen stopt en/of een audioapparaat loskoppelt en het vervolgens opnieuw start of aansluit, wordt het afspelen hervat vanaf het punt waar het werd gestopt.

4. Om het afspelen van de audio te regelen, kunt u de bedieningselementen van uw extern apparaat gebruiken (indien beschikbaar) of kunt u de volgende knoppen op de luidspreker gebruiken:

Knop	Modus	Actie
- MASTER VOL +	Alle modi	Draai de knop met de klok mee om het volume te verhogen en tegen de klok in om het volume te verlagen.
	BT/USB/TF Alleen AUX	Druk om de track of het bestand af te spelen of te pauzeren. Druk om de track of het bestand af te spelen of het afspelen te dempen.
	BT/USB/TF	Druk om naar de vorige track of bestand te gaan.
	BT/USB/TF	Druk op om naar de volgende track of bestand te gaan.





**OPMERKING:** Gebruik in de AUX-modus de bedieningselementen van het extern apparaat, tenzij de afspeelfunctie is aangegeven in de tabel hierboven.

5. Houd de  knop ingedrukt om de luidspreker uit te schakelen. Er wordt een geluidssignaal afgespeeld en de verlichting op de luidspreker dooft.

### LED-discoverlichting

Het apparaat heeft 6 discolichtmodi met 5 verschillende kleuren: Roze, rood, geel, groen en blauw.

- Druk herhaaldelijk op de  knop om 1 van de 6 discolichtshows te selecteren.
- Om de discoverlichtingsfunctie uit te schakelen, druk op de  knop totdat de verlichting dooft.

### De microfoon gebruiken

U kunt 2 microfoons aansluiten om karaoke te zingen of een luidsprekersysteem te creëren om met een groot publiek te communiceren.

1. Sluit de microfoon (**niet inbegrepen**) aan op de luidspreker met behulp van een microfoonkabel (**niet inbegrepen**).
2. Schakel de luidspreker in.
3. Draai de **- MIC VOL+** knop met de klok mee om het volume van de microfoon te verhogen en tegen de klok in om het volume te verlagen.
4. Draai de **- MASTER VOL+** knop met de klok mee om het volume van de muziek te verhogen en tegen de klok in om het volume te verlagen.
5. Wanneer u klaar bent met het gebruiken van de microfoon, ontkoppel de kabel van de luidspreker.



**OPMERKING:** U kunt de microfoon in alle modi gebruiken.

## Reiniging en onderhoud



### WAARSCHUWING!

- Schakel het toestel altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het toestel schoonmaakt.
- Dompel het toestel nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Maak het toestel nooit schoon met schuurmiddelen, metalen borstels, schuur- of metaalsponzen of scherpe voorwerpen.

- Reinig uw toestel regelmatig en houd het stofvrij om de noodzaak van reparaties te beperken en een lange levensduur van het product te garanderen.
- Maak het apparaat schoon met een droge, zachte doek. Zorg ervoor dat er geen vloeistof in het toestel terechtkomt.
- Als u van plan bent het toestel langere tijd niet te gebruiken, bevelen we aan om het toestel te bewaren in de originele verpakking in een koele, droge ruimte, uit de buurt van direct zonlicht, overmatig veel vuil en stof.

## Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het toestel werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het toestel is niet opgeladen.</li> <li>• Het batterijcontrolelampje brandt niet tijdens het opladen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laad de batterij volledig op.</li> <li>• Zorg ervoor dat het extern apparaat waarmee u oplaadt op het lichtnet is aangesloten en/of is ingeschakeld.</li> <li>• Controleer of de luidspreker is ingeschakeld.</li> <li>• Als het toestel nog steeds niet werkt, breng het dan naar een gekwalificeerd servicecentrum.</li> </ul>

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De gebruikstijd is te kort na het opladen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De oplaadtijd is onvoldoende.</li> <li>• De batterij is oud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laad de batterij volledig op zoals aangegeven in de sectie Opladen.</li> <li>• Vraag een gekwalificeerd servicecentrum om een nieuwe batterij te installeren.</li> </ul>
Er is geen geluid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het volume is te laag.</li> <li>• De apparaten zijn verkeerd aangesloten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zet het volume hoger (op uw extern apparaat of luidspreker).</li> <li>• Controleer in de AUX-modus of de kabel is aangesloten en of het extern apparaat juist werkt.</li> <li>• Controleer de kabel bij gebruik van de microfoon, zorg dat de microfoon is ingeschakeld en dat het volume van de microfoon op de luidspreker ingeschakeld is.</li> <li>• Controleer in de USB- of TF-modus of er compatibele bestanden op het station of de kaart staan en of ze niet beschadigd zijn. Probeer de bestanden opnieuw op het station te laden of gebruik een andere USB-stick of TF-kaart.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De afstand tussen de luidspreker en het extern apparaat (BT-modus) of secundaire luidspreker (TWS-modus) is te groot of er bevindt zich een obstakel tussen beide</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zorg er in de BT/TWS-modus voor dat de afstand tussen het extern apparaat en de luidsprekers kleiner dan 10 meter en zonder obstakels is. Controleer of de Bluetooth-functie op het extern apparaat is ingeschakeld en, indien nodig, voer de koppeling (BT)/verbinding (TWS) met de luidspreker(s) opnieuw uit.</li> </ul>

## Opslag

- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het toestel opbergt.
- Bewaar het toestel in een koele, droge en stofvrije ruimte, buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking en gebruik deze om uw toestel op te bergen wanneer u denkt die langere tijd niet te gebruiken.



# ¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto EDENWOOD. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca EDENWOOD le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: [www.electrodepot.es](http://www.electrodepot.es)



**ELECTRO DEPOT**

## A

### Descripción del aparato

Partes  
Descripción general del producto  
Uso previsto  
Especificaciones  
Declaración de conformidad

---

## B

### Utilización del aparato

Antes de usar el producto  
Conexiones  
Funcionamiento





---

## C

### Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento  
Solución de problemas  
Almacenamiento

## Partes

		Descripción
<b>A</b>		Panel de control
<b>B</b>		Panel frontal del altavoz: emite sonido y luces de colores
<b>C</b>		Asa
<b>D</b>	- MIC VOL +	Mando del volumen del micrófono
<b>E</b>	MIC 1	Toma de entrada de micrófono
<b>F</b>	MIC 2	Toma de entrada de micrófono
<b>G</b>	AUX	Toma para conectar un cable de entrada AUX ( <b>no incluido</b> ) con conector jack de 3,5 mm
<b>H</b>	TF	Ranura para tarjeta TransFlash (TF)
<b>I</b>	USB	Toma para dispositivo de memoria USB
<b>J</b>	DC IN	Toma de carga de 9 V/1,3 A
<b>K</b>		Luz indicadora de la batería
<b>L</b>	- MASTER +	Mando del volumen principal
<b>M</b>		Botón de modo
<b>N</b>		Botón para ir a la pista o archivo anterior
<b>O</b>		Botón para ir a la siguiente pista o archivo
<b>P</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Botón Reproducir/Pausar</li> <li>• Botón Silenciar (solo modo AUX)</li> </ul>



# A

## Descripción del aparato

Q



Botón de modo TWS

R



Botón de luz/botón de encendido/apagado del altavoz

S

Adaptador de CA: cable de carga y enchufe


## Descripción general del producto

- Desembale y quite todas las etiquetas de la unidad. Compruebe que todas las piezas estén incluidas e intactas. Si el aparato estuviera dañado o defectuoso, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o centro de servicio de postventa.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe el riesgo de sufrir accidentes si los niños jugaran con los materiales de embalaje.

## Uso previsto

- Este producto está diseñado únicamente para un uso doméstico. No está diseñado para uso industrial o profesional.
- Cualquier otro uso podría dañar el producto o provocar lesiones.

## Especificaciones

Modelo:	974867 – EDENWOOD PARTY300
Nombre de la empresa o marca registrada, número de registro comercial y dirección del fabricante:	ELECTRO DEPOT /R.C.S. 433 744 539 1 route de vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANCIA
Potencia de salida del altavoz:	30 W (15 W + 15 W)
Voltaje de funcionamiento:	9 VCC,  1,3 A máx.
Frecuencia de funcionamiento:	90 Hz - 20 kHz
Batería recargable de iones de litio:	7,4 V, 3600 mAh
Tiempo de carga:	Aproximadamente 6 horas
Tiempo de reproducción:	3 horas a dos tercios del volumen 2 horas al 80% del volumen
Relación señal-ruido:	75 dB

Versión del Bluetooth®:	5.0
Nombre del Bluetooth (BT):	EDENWOOD PARTY300
Alcance del BT:	10 metros
Frecuencia del BT:	2402 MHz a 2480 MHz
Potencia máxima transmitida por BT:	2 dBm
Entrada AUX:	Conector jack de 3,5 mm
Entrada de micrófono:	Conector jack de 6,35 mm
Compatibilidad de USB:	Hasta 32 GB
Formatos de archivo compatibles:	MP3
Tamaño del altavoz:	1 x 16,5 cm, 2 altavoces: 7,62 cm (diámetro), 3 ohmios
Dimensiones (An x Al x Fo):	23 x 58,5 x 24 cm
Peso:	4,5 kg
Rango de temperatura de funcionamiento:	-5 °C a 40 °C
Rango de humedad relativa:	5% a 90%
Clase de protección:	Clase III

### Adaptador de corriente

Información publicada	Valor y precisión	Unidad
Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante	ELECTRO DEPOT/R.C.S. 433 744 539 1 route de vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANCIA	-
Identificador del modelo	YMK-12W090130	-
Tensión de entrada	AC 100~240	V
Frecuencia de corriente alterna (CA) de entrada	50/60	Hz
Tensión de salida	DC 9	V
Corriente de salida	1,3	A
Potencia de salida	11,7	W
Eficiencia media en activo	83	%
Eficiencia a baja carga (10 %)	73,45	%
Consumo eléctrico en vacío	0,1	W

**Exención de responsabilidad de compatibilidad**

El rendimiento inalámbrico depende de la tecnología inalámbrica Bluetooth de su dispositivo. Consulte al fabricante. ELECTRO DÉPÔT no se responsabilizará de ninguna pérdida o fuga de datos resultante del uso de estos dispositivos.

**Declaración de conformidad**

En este documento, ELECTRO DÉPÔT declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. La declaración de conformidad se puede consultar en el siguiente sitio web: <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

## Antes de usar el producto



### ¡IMPORTANTE!

- Este altavoz contiene una batería no reemplazable.
- Antes de enchufar y encender la unidad, asegúrese de que todos los controles estén apagados o ajustados a un nivel bajo.
- Si el altavoz no funciona correctamente, puede deberse a que la carga de la batería es demasiado baja y necesita recargarse.

### Carga del altavoz

1. Inserte el enchufe del adaptador de CA en la toma de corriente de pared.
  2. Inserte el otro extremo del cable del adaptador de CA en la toma **DC 9V** ubicada en la parte superior del altavoz.
- La luz indicadora de la batería se encenderá en rojo cuando el altavoz se esté cargando y se apagará cuando la batería esté completamente cargada.
  - Antes del primer uso, cargue la batería completamente durante al menos 6 horas. La batería tarda aproximadamente 6 horas en cargarse por completo, lo que proporciona unas 2 horas de música cuando se reproduce al 80% del volumen.
  - Un sonido de aviso le avisará cuando la carga de la batería sea baja. Cuando la carga de la batería sea baja, el volumen bajará al 70%.



**NOTA:** Para conservar la vida útil de la batería, cárguela al menos una vez al mes, incluso cuando no la esté utilizando.

## Conexiones

Conecte su dispositivo al altavoz utilizando los cables y las tomas/ranuras que se indican a continuación:

Dispositivo	Conexión	Ranura/toma del altavoz
Micrófono	Utilice un cable de micrófono con un conector de 6,35 mm ( <b>no incluido</b> ).	<b>MIC 1/ MIC 2</b>
Teléfono, iPad o tablet Reproductor de MP3	Utilice un cable de entrada AUX con un conector de 3,5 mm ( <b>no incluido</b> ). El otro extremo del cable deberá encajar en su dispositivo de audio.	<b>AUX</b>
Dispositivo de memoria USB	Inserte su dispositivo de memoria USB para reproducir archivos MP3.	<b>USB</b>

Tarjeta TF

Inserte su tarjeta en la ranura TF del altavoz para reproducir archivos MP3.

TF

**NOTA:**

- Para una mejor reproducción, asegúrese de que solo haya guardados en la memoria USB o la tarjeta TF archivos de audio compatibles (MP3).
- Cuando inserte la memoria USB o la tarjeta TF, los archivos guardados comenzarán a reproducirse inmediatamente.



**Emparejamiento con un dispositivo Bluetooth (BT)**

Para conectar este altavoz con un dispositivo Bluetooth, primero deberá emparejar el altavoz con el dispositivo.

1. Encienda el dispositivo Bluetooth (como su teléfono o tablet):
  - Vaya a los ajustes de su dispositivo.
  - Seleccione Bluetooth y enciéndalo.



**NOTA:** Si su dispositivo Bluetooth se ha conectado anteriormente con otro dispositivo, elimine dicha conexión antes de intentar conectarlo con el altavoz.

2. Mantenga presionado el botón  para encender el altavoz. Las luces se encenderán y se reproducirá un sonido de aviso.
3. Pulse el botón  para seleccionar el modo BT y se reproducirá un sonido de aviso. El altavoz entrará automáticamente en el modo de emparejamiento para buscar el dispositivo Bluetooth.
4. Cuando el dispositivo Bluetooth muestre el nombre de Bluetooth del altavoz, **EDENWOOD PARTY300**, seleccione el nombre y confirme la conexión. Se reproducirá un sonido para confirmar que los dispositivos se han emparejado.



**NOTA:**

- Si el nombre de Bluetooth del altavoz no aparece en su dispositivo Bluetooth, acerque los dispositivos entre sí. Si esto no funciona, apague los dispositivos y enciéndalos de nuevo antes de volver a iniciar el proceso de emparejamiento.
- Cuando empareje las unidades, asegúrese de que no estén separadas entre sí más de 10 metros y que no haya obstáculos físicos entre ellas.

**Conectar dos altavoces (TWS)**

Puede conectar dos altavoces **EDENWOOD PARTY300** a un dispositivo de audio externo. Esta función solo está disponible en el modo Bluetooth.

1. Asegúrese de que ninguno de los dos altavoces esté conectado a ningún otro dispositivo Bluetooth.
2. Coloque los altavoces a una distancia **máxima de 10 metros** entre sí (sin obstáculos).
3. Encienda los dos altavoces y se reproducirá un sonido de aviso.

4. Cuando los dos altavoces estén en el modo BT, conecte el dispositivo Bluetooth externo a través de sus ajustes de Bluetooth con uno de los altavoces (este será el altavoz principal).
5. Pulse el botón  en el altavoz principal y se reproducirá un sonido de aviso para confirmar que está buscando otro altavoz. Se reproducirá otro sonido de aviso para confirmar que los dos altavoces están conectados en el modo TWS.
6. Pulse el botón  en cualquiera de los altavoces para dejar de usar el modo TWS. Sonará un sonido para confirmar que los aparatos se han desconectado.

**NOTA:**

- Solo podrá conectar los dos altavoces cuando esté activado el modo Bluetooth.
- Si apaga los altavoces, se eliminará la conexión TWS. Cuando vuelva a encender la unidad, tendrá que volver a emparejar los altavoces para utilizar la función TWS.
- Solo puede conectar un altavoz **EDENWOOD PARTY300** con otro altavoz **EDENWOOD PARTY300**. No puede emparejar el altavoz **EDENWOOD PARTY300** con otros modelos o marcas de altavoces que tengan la función TWS.
- Si desea establecer una conexión TWS con un altavoz distinto, elimine las conexiones anteriores antes de intentar conectar con el nuevo altavoz.
- Si no puede conectar correctamente los dos altavoces, apáguelos y comience de nuevo el proceso de conexión.

## Funcionamiento




**¡ADVERTENCIA!** Antes de enchufar y encender el sistema de altavoces, asegúrese de que todos los controles estén apagados o ajustados a un nivel bajo.

**NOTA:**


- Puede usar el altavoz mientras se está cargando, pero si la carga de la batería es demasiado baja, el rendimiento del altavoz puede ser insuficiente. Usar un ajuste de volumen bajo ayudará a mejorar el sonido.
- Para garantizar una excelente calidad del sonido, le recomendamos que desconecte el cable de carga del altavoz una vez se haya completado la carga.

### Reproducción de música

1. Mantenga presionado el botón  para encender el altavoz. Las luces se encenderán y se reproducirá un sonido de aviso.






**NOTA:** Si no se utiliza la unidad durante 15 minutos, el altavoz se apagará. Mantenga presionado el botón  para volver a encender el altavoz.

2. Conéctese a su fuente de audio tal y como se describe en el apartado **Conexiones**.
3. Para seleccionar el modo **BT**, **USB**, **TF** o **AUX**, pulse repetidamente el botón . Para reproducir un dispositivo de memoria USB o una tarjeta TF, simplemente inserte la memoria o la tarjeta en la unidad y comenzará a reproducir automáticamente la pista o el archivo guardado.

**NOTA:**


- Asegúrese de que ha subido el volumen tanto en el altavoz como en el dispositivo externo al que esté conectado.
- Si detiene la reproducción y/o desenchufa un dispositivo de audio y luego lo enciende o lo enchufa de nuevo, se reanudará la reproducción desde donde la dejó.

4. Para controlar la reproducción del sonido, puede usar los controles de su dispositivo externo (si están disponibles) o los siguientes botones del altavoz:

Botón	Modo	Acción
<b>- MASTER VOL +</b>	Todos los modos	Gire el mando en el sentido de las agujas del reloj para subir el volumen, y en el sentido contrario a las agujas del reloj para bajar el volumen.
	BT/USB/TF Solo AUX	Púlselo para reproducir o pausar la pista o el archivo. Púlselo para reproducir o silenciar la pista o el archivo.
	BT/USB/TF	Púlselo para ir a la pista o archivo anterior.
	BT/USB/TF	Púlselo para ir a la siguiente pista o archivo.





**NOTA:** En el modo AUX, utilice los controles del dispositivo externo, a menos que se especifique la función de reproducción en la tabla anterior.

5. Mantenga presionado el botón  para apagar el altavoz. Se reproducirá un sonido de aviso y las luces del altavoz se apagarán.

**Luz de discoteca LED**

La unidad tiene 6 modos de luz de discoteca que incluyen 5 colores: Rosa, rojo, amarillo, verde y azul.

- Pulse repetidamente el botón  para seleccionar 1 de las 6 luces de discoteca.
- Para desactivar la función de luz de discoteca, pulse el botón  hasta que las luces se apaguen.

**Uso del micrófono**

Puede conectar 2 micrófonos para cantar karaoke o crear un sistema de altavoces para comunicarse con un gran público.

1. Conecte el micrófono (**no incluido**) al altavoz mediante un cable de micrófono (**no incluido**).
2. Encienda el altavoz.
3. Gire el mando - **MIC VOL +** en el sentido de las agujas del reloj para subir el volumen del micrófono, y en el sentido contrario a las agujas del reloj para bajar el volumen.
4. Gire el mando - **MASTER VOL +** en el sentido de las agujas del reloj para subir el volumen de la música, y en el sentido contrario a las agujas del reloj para bajar el volumen.
5. Cuando haya terminado de usar el micrófono, desenchufe el cable del altavoz.



**NOTA:** Puede utilizar el micrófono en todos los modos.



## Limpieza y mantenimiento



### ¡ADVERTENCIA!

- Siempre apague y desenchufe la unidad de la toma de corriente antes de limpiarla.
- Nunca sumerja la unidad en el agua ni en ningún otro líquido.
- Cuando limpie la unidad, nunca utilice productos abrasivos, cepillos metálicos, estropajos convencionales o metálicos ni utensilios afilados.

- Limpie periódicamente su unidad y manténgala libre de polvo para reducir la necesidad de reparaciones y garantizar la longevidad del producto.
- Limpie la unidad con un paño seco y suave. Asegúrese de que no entre líquido en el interior de la unidad.
- Si no va a utilizar la unidad durante un periodo prolongado de tiempo, le recomendamos que la guarde en su embalaje original en un lugar fresco y seco, alejada de la luz solar directa, la suciedad excesiva y el polvo.

## Solución de problemas

Problema	Causa posible	Solución
La unidad no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La unidad no está cargada.</li> <li>• La luz indicadora de la batería no se enciende durante la carga.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cargue completamente la batería.</li> <li>• Asegúrese de que el dispositivo externo desde el que está cargando esté conectado a la toma de corriente y/o esté encendido.</li> <li>• Compruebe que el altavoz esté encendido.</li> <li>• Si la unidad sigue sin funcionar, llévela a un proveedor de servicio técnico cualificado.</li> </ul>

Problema	Causa posible	Solución
El tiempo de uso es demasiado corto después de la carga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El tiempo de carga es insuficiente.</li> <li>• La batería es antigua.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cargue la batería completamente tal y como se indica en el apartado de carga.</li> <li>• Solicite a un proveedor de servicio técnico cualificado que instale una batería nueva.</li> </ul>
No se escucha el sonido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El volumen es demasiado bajo.</li> <li>• Los dispositivos están mal conectados.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suba el volumen (en su dispositivo externo o altavoz).</li> <li>• En el modo AUX, compruebe que el cable esté conectado y que el dispositivo externo esté funcionando correctamente.</li> <li>• Cuando utilice el micrófono, compruebe el cable, asegúrese de que el micrófono esté encendido y que se haya subido el volumen del micrófono en el altavoz.</li> <li>• En el modo USB o TF, asegúrese de que haya archivos compatibles en el dispositivo o tarjeta y que no estén dañados. Intente volver a cargar los archivos en el dispositivo o use otra memoria USB o tarjeta TF.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El altavoz y el dispositivo externo (modo BT) o el altavoz secundario (modo TWS) están demasiado lejos entre sí o hay algún obstáculo entre ellos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En el modo BT/TWS, asegúrese de que el dispositivo externo o los altavoces estén colocados a una distancia máxima de 10 metros entre sí y sin obstáculos. Compruebe que esté activada la función Bluetooth en el dispositivo externo y vuelva a emparejar (BT)/conectar (TWS) el(los) altavoz(ces) si es necesario.</li> </ul>

## Almacenamiento

- Desenchufe siempre la unidad antes de guardarla.
- Guarde la unidad en un lugar fresco, seco y libre de polvo, y fuera del alcance de los niños y los animales de compañía.
- Conserve el embalaje y utilícelo para guardar su unidad cuando no la utilice durante un período prolongado de tiempo.



## CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

## WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.\* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

\*proof of purchase required.

## GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

## CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra\* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

\*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

